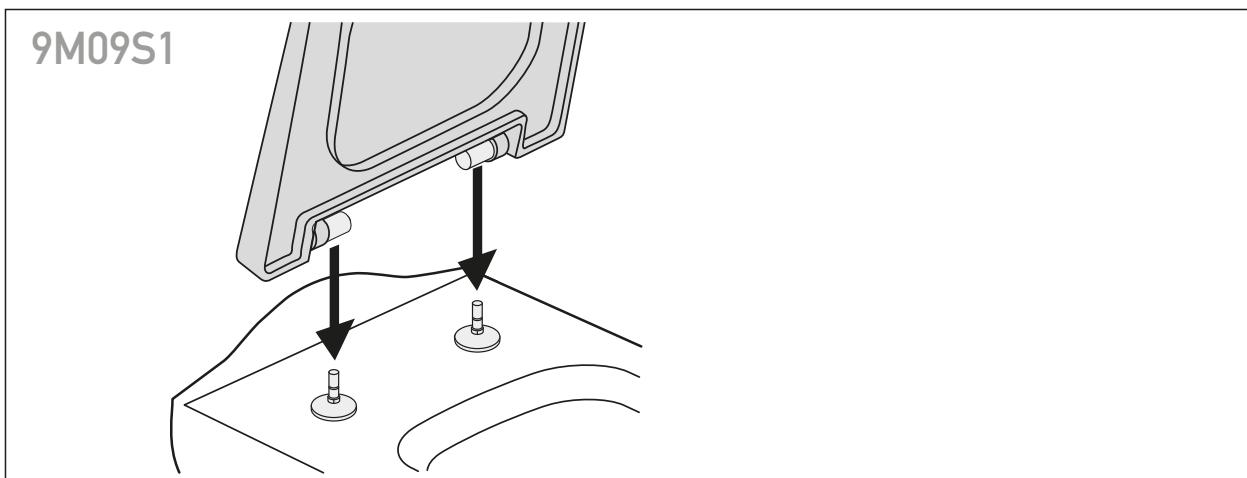
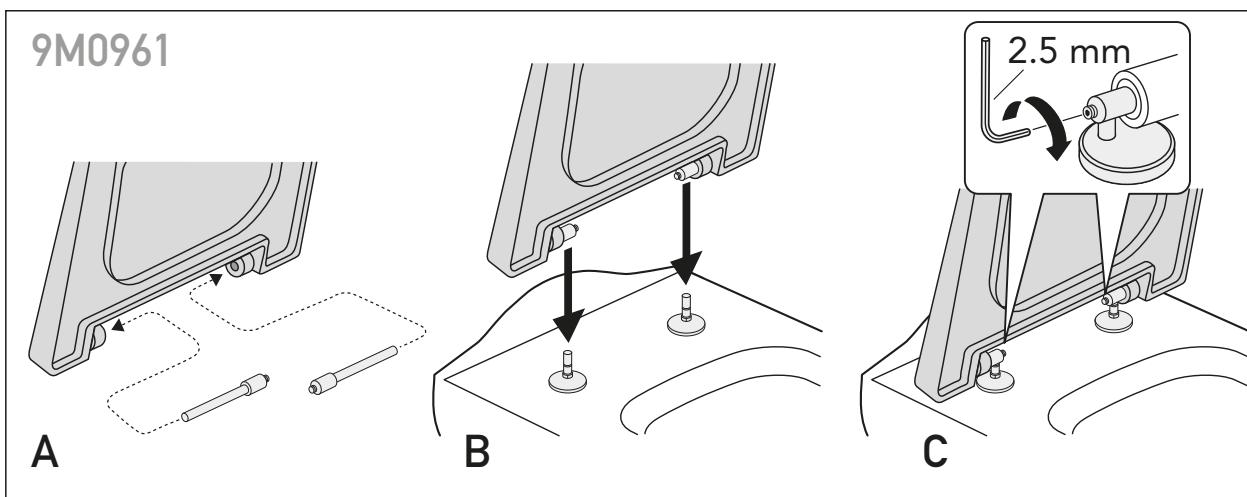
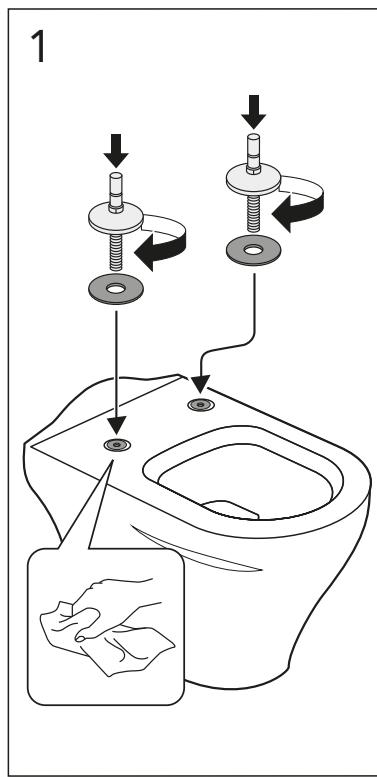
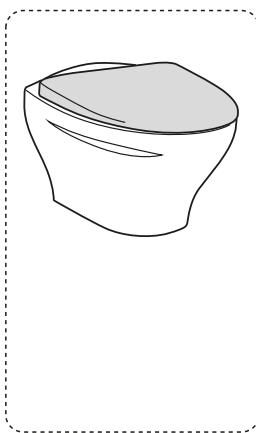




ESTETIC
9M09S1xx
9M0961xx



SE RÅD FÖR SKÖTSEL OCH RENGÖRING

WC sitsen är gjord av miljövänligt material. Den släta och tätta ytan är hygienisk. Använd aldrig klorinbaserat eller slipande rengöringsmedel. Torka efter med en ren trasa. Använd tvållösning eller ett milt rengöringsmedel. Efter rengöringen, torka efter med en ren trasa. Ta för vana att lämna lock och sits uppe efter rengöring av WC-skålen så att tvättmedel och vatten får möjlighet att torka.

DK TIPS TIL RENGØRING OG PLEJE

Disse toiletsæder er fremstillet af miljøvenlige materialer. Den glatte, non-porøse overflade er ideel til vedligeholdelse af hygiejen. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder skurepulver eller produkter, der indeholder klorin eller syre, da disse kan medføre, at materialet bliver gult eller skaller af. Neutral sæbe eller milde, naturlige rengøringsmidler anbefales for at opnå en effektiv og problemfri rengøring. Efter rengøring tørres sædet af med en hårdt opvredet klud. Når stærke rengøringsmidler skal stå og virke i toiletkummen, skal sædet og låget være slået op, så skader fra damp undgås.

NO TIPS FOR RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Disse klosetsetene er fremstilt av miljøvennlig materiale. Den glatte og tette overflaten er hygienisk. Bruk aldri klorinbaserte eller slipende rengjøringsmidler. Nøytral såpe eller naturlige rengjøringsprodukter er mest effektivt og gir problemfri rengjøring. Etter rengjøring, vask setet med en lettuktet klut. La alltid setet og lokket stå opp etter rengjøring, slik at rengjøringsmiddelet og vannet for mulighet til å tørke.

FI OHJEET PUHDISTUKSEN JA HUOLTOON

Nämä WC-istuimet on valmistettu ympäristöä säästävästä materiaaleista. Sileä ja tiivis pinta on ihanteellinen hygienian kannalta. Vältä hankaavien ja kloori- tai happopitoisten puhdistustuotteiden käyttöä, sillä ne saattavat aiheuttaa materiaalin kellaustumista tai hilseilyä. Neutraalit pesuaineet tai miedot talouspuhdistusaineet ovat tehokkaimpia ja ongelmattomimpia vaihtoehtoja. Pyyhi istuuni puhdistuksen jälkeen kostealla, kuivaksi kierretylä liinalla. Jos WC-altaaseen jäätä voimakasta puhdistustuettua, nosta istuimen kansi ja rengas ylös, jotta tuotteesta haihtuvat höyryt eivät vahingoittaisi niiden pintaan.

GB TIPS FOR CLEANING AND CARE

These WC seats are made from environmentally friendly materials. The smooth, non-porous surface is ideal for maintaining hygiene conditions. Do not use abrasive cleaning products or products containing chlorine or acids, as these may cause yellowing or peeling of the material. Neutral soap or mild, natural household cleaning products are the best for effective, problem-free cleaning. After cleaning, wipe the seat with a well wrung-out cloth. Leave the seat and lid up whenever strong cleaning products are left in the bowl of the WC pan to prevent damage from vapours.

EE GUSTAVSBERGI NÄPUNÄITED HOOLDUSEKS JA PUHASTAMISEKS

Need prill-laudat on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest. Sile, mittepoorne pind aitab ideaalselt hoida hügieeni. Ärge kasutage puhastamiseks abrasiiviseid, kloori või happeid sisaldavaid puhastusvahendeid, sest need võivad põhjustada pinnakahjustusi ning toote värvि muutumist kollakaks. Neutraalne seep või kerge naturaalne majapidamise puhastusvahend on parimad ning efektiivseimad vahendid probleemivabaks mustuse kõrvaldamiseks. Peale puhastamist pühkige prill-laud pisut niiske lapiga üle. Kui olete valanud WC-potti tugevatoimelist puhastusvahendit, jätkke prill-laud üles välimaks aurudest tekkida võivaid kahjustusi.

LV PADOMI TĪRĪŠANAI UN KOPŠANAI

Šie WC poda vāki ir izgatavoti no videi draudzīgiem materiāliem. Gluda un bez porām gluda virsma ir kā ideāls nosacījums higienas uzturēšanai. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas produktus vai produktus, kas satur hloru vai skābes, jo tie var izraisīt dzelti vai materiālu lobīšanos. Naturālās ziepes vai viegli, naturāli mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļi ir labākie efektīvai un problēmu neizraisošai tīrīšanai. Pēc tīrīšanas noslaukiet sēdekli ar labi no mitruma izgrīztu drānu. Atstājiet sēdekli un vāku uz augšu, lai spēcīgie tīrīšanas līdzekļi, kas varbūt ir atstāti uz poda virsmas, neizraisi kaitējumu no tvaikiem.

LT PASTABOS DĒL VALYMO IR PRIEŽIŪROS

Šios unitazų sėdynės yra pagamintos iš aplinkosaugai draugiškų medžiagų. Lygus, neakytas paviršius yra idealus higienai palaiikti. Nenaudokite bražančių valiklių ar valiklių, kurių sudėtyje yra chloro ar rūgščių, nes šie gali sukelti pageltonavimą ar susibraižymą. Neutralus ar švelnus valikliai, natūralus produktai yra geriausi efektyviam, nesukeliančiam problemų valymui. Po valymo, gerai nušluostykite

RU Краткие указания по уходу и чистке

Данные сидения для унитаза произведены из материала безвредного для окружающей среды. Гладкая поверхность идеально подходит для поддержания гигиенических условий. Не используйте абразивные материалы и чистящие средства, содержащие хлор и кислоты, так как это может привести к пожелтению и отслаиванию материала. Нейтральное мыло и мягкие бытовые чистящие средства являются наиболее эффективными и безопасными чистящими средствами. Снимайте сиденье и крышку при использовании сильных чистящих средств при чистке унитаза для предотвращения повреждений от испарений. После очистки протереть легко влажной тряпкой. Не используйте для протирания губки из металлической стружки.



A MEMBER OF THE
VILLEROY & BOCH GROUP

Sweden
Villeroy & Boch Gustavsberg AB
Box 400
134 29 Gustavsberg
Phone +46 8 570 391 00
info@gustavsberg.com

Norway
Villeroy & Boch Norge AS
Luhrtoppen 2
Postboks 13
1471 Lørenskog
Tlf. + 47 67 97 82 50
info.norway@gustavsberg.no

Estonia
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy Eesti Filial
F.R. Faehlmanni 6
10125 Tallinn
Telefon + 372 646 0312
E-mail: info@gustavsberg.ee

Lithuania
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy Filialas
Maironio 25-23,
Vilnius LT-01125
Tel.: +370 5 2460811
El.paštas: infolt@gustavsberg.com

Россия
ООО "Виллерой и Боч"
127287 Москва
ул. 2я Хуторская, д.38А/9
Тел.: +7 495 609 6560
info.russia@gustavsberg.com

Denmark
Villeroy & Boch Denmark A/S
Hvidsværmervej 165 G
2610 Rødovre
Tlf. + 45 36 70 80 55
info@gustavsberg.dk

Suomi/Finland
Villeroy & Boch Gustavsberg Oy
Laippatie 14 b
00880 Helsinki
Puh 09 329 18 811
myynti@gustavsberg.com

Latvia
Villeroy&Boch Gustavsberg Oy parstavnieciba Latvija
Krasta iela 68 A
LV - 1019 Riga, Latvia
Talrunis: +371 6724 5511
e-pasts: info.latvia@gustavsberg.com

Україна
Представництво Villeroy & Boch Gustavsberg в Україні
вул. Богдана Хмельницького 17/52а, оф. 401а,
м. Київ, 01030
тел.: +38044 493 98 68
info@gustavsberg.kiev.ua

Czech Republic / Slovakia
Villeroy & Boch Czech s.r.o.
Tříkova 2319/5b
149 00 Praha 4 - Chodov
Czech Republic
Tel: +420 271 001 647
info-cz@villeroy-boch.com